



Kasutusjuhend

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.

© 2016 Google Inc. Kõik õigused on kaitstud. Chrome ja Google Cloud Print on ettevõtte Google Inc kaubamärgid.

Käesolevas dokumendis sisalduvat teavet võidakse ette teatamata muuta. Ainsad HP toodete ja teenuste garantiid on sätestatud vastavate toodete ja teenustega kaasnevates garantii lühiavaldustes. Käesolevas dokumendis avaldatut ei või mingil juhul tõlgendada täiendava garantii pakkumisena. HP ei vastuta siin leiduda võivate tehniliste või toimetuslike vigade ega väljajätmistest eest.

Esimene väljaanne: aprill 2016

Dokumendi number: 854555-E41

#### **Tootemärkus**

Selles juhendis on kirjeldatud funktsioone, mis on enamiku mudelite puhul samad. Mõni funktsioonidest ei pruugi teie arvutis saadaval olla.

#### **Tarkvaratingimused**

Sellesse arvutisse eelinstallitud mis tahes tarkvaratoodet installides, kopeerides, alla laadides või mis tahes muul viisil kasutades nõustute, et olete kohustatud järgima HP lõppkasutaja litsentsilepingu (EULA) tingimusi. Kui te ei nõustu litsentsilepingu tingimustega, on ainuke teie jaoks saadaolev heastamisvahend kogu selle toote (riistvara ja tarkvara) kasutamata tagastamine 14 päeva jooksul raha täies mahus tagasimakse taotlemiseks kooskõlas müüja tagasimaksetingimustega.

Lisateabe saamiseks või kogu arvuti hinna ulatuses tagasimakse taotlemiseks võtke ühendust müüjaga.

## Ohutusmärkus

---

**⚠ HOIATUS!** Kuumusest tulenevate vigastuste või arvuti ülekuumenemise vältimiseks ärge hoidke arvutit kasutamise ajal süles ega tõkestage arvuti ventilatsiooniavasid. Kasutage arvutit ainult kõval tasasel alusel. Jälgige, et mõni muu kõva (nt kõrvalasuv printer) või pehme pinnaga (nt padjad, vaip või riietusesse) objekt ei blokeeriks õhuvoolu liikumist ventilatsiooniavadest. Samuti ärge hoidke arvuti kasutamisel vahelduvvooluadapterit vastu nahka või pehme pinnaga objekti (nt padjad, vaip või riietusesse). Arvuti ja vahelduvvooluadapter vastavad infotehnoloogiaseadmete rahvusvahelises ohutusstandardis International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1) sätestatud välispinna temperatuuri nõuetele.

---



---

# Sisukord


<b>1 Arvuti tundmaõppimine .....</b>	<b>1</b>
Parem külg .....	1
Vasak külg .....	2
Ekraan .....	3
Pealmine pool .....	4
Puuteplaat .....	4
Nupp .....	5
Põhi .....	6
Märgised .....	6
<b>2 Puuteplaadižestide kasutamine .....</b>	<b>8</b>
Puuteplaadižestide kasutamine .....	8
Koputamine .....	8
Kerimine .....	9
<b>3 Toiminguklahvide kasutamine .....</b>	<b>10</b>
Toiminguklahvide kasutamine .....	10
<b>4 Toide ja aku .....</b>	<b>12</b>
Mitte-eemaldatav aku .....	12
Aku laadimine .....	12
<b>5 Printimine .....</b>	<b>13</b>
Printimine Google Chrome brauserist .....	13
Printimine Google Cloud™ Print veebiprintimise teenuse abil .....	13
<b>6 Veel HP ressursse .....</b>	<b>14</b>
Veel HP ressursse .....	14
<b>7 Elektrostaatiline lahendus .....</b>	<b>15</b>
<b>8 Hõlbustusvahendid .....</b>	<b>16</b>
Toetatud abitehnoloogiad .....	16
Klienditoega ühenduse võtmine .....	16



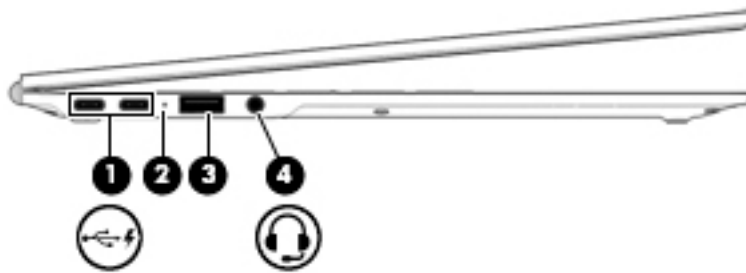
# 1 Arvuti tundmaõppimine



## Parem külg



Komponent	Kirjeldus
 MicroSD-kaardi lugeja	<p>Loeb valikulisi mälukaarte, mis talletavad, haldavad ja jagavad teavet või pääsevad sellele juurde.</p> <p>Kaardi sisestamine</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Hoidke kaarti nii, et silt jääb üles ja kontaktala arvuti poole.</li><li>2. Sisestage kaart mälukaardilugejasse ja lükake, kuni see on kindlalt paigas.</li></ol> <p>Kaardi eemaldamine</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▲ Vajutage kaarti sissepoole ja seejärel eemaldage see mälukaardilugejast.</li></ul>

## Vasak külg



Komponent	Kirjeldus
(1)  C-tüüpi USB-laadimisportid (2)	<p>Arvuti varustamiseks elektrienergiaga ühendage C-tüüpi USB-laadija, ühendage C-tüüpi USB-seade ning laadige seadmeid, nagu mobiiltelefon, sülearvuti, tahvelarvuti või MP3-mängija (ka siis, kui arvuti on välja lülitatud).</p> <p><b>MÄRKUS.</b> Vajalikud võivad olla adapterid (eraldi ostetavad).</p>
(2) Vahelduvvooluadapteri ja aku märgutuli	<ul style="list-style-type: none"><li>• Valge: vahelduvvooluadapter on ühendatud ja aku laetud.</li><li>• Kollane: vahelduvvooluadapter on ühendatud ja akut laetakse.</li><li>• Väljas: arvuti kasutab akutoidet.</li></ul>
(3) USB 3.0 port	<p>Võimaldab ühendada valikulise USB-seadme, näiteks klaviatuuri, hiire, välise draivi või USB-jaoturi.</p>
(4)  Heliväljundi (kõrvaklappide) / helisisendi (mikrofoni) liitpistikupesa	<p>Võimaldab ühendada valikulised aktiivstereokõlarid, kõrvaklapid, kuularid, peakomplekti või teleri helikaabli. Ühendada saab ka valikulise peakomplekti mikrofoni. See pistikupesa ei toeta valikulisi seadmeid, mis koosnevad ainult mikrofonist.</p> <p><b>HOIATUS!</b> Kuulmiskahjustuse vältimiseks reguleerige enne kõrvaklappide, kuularite või peakomplekti kasutamist helitugevust.</p> <p><b>MÄRKUS.</b> Kui pistikupessa on ühendatud seade, blokeeritakse arvutikõlarid.</p> <p><b>MÄRKUS.</b> Veenduge, et seadme kaablil on neljasooneline pistik, mis toetab nii heliväljundit (kõrvaklapid) kui ka helisisendit (mikrofon).</p>



## Ekraan

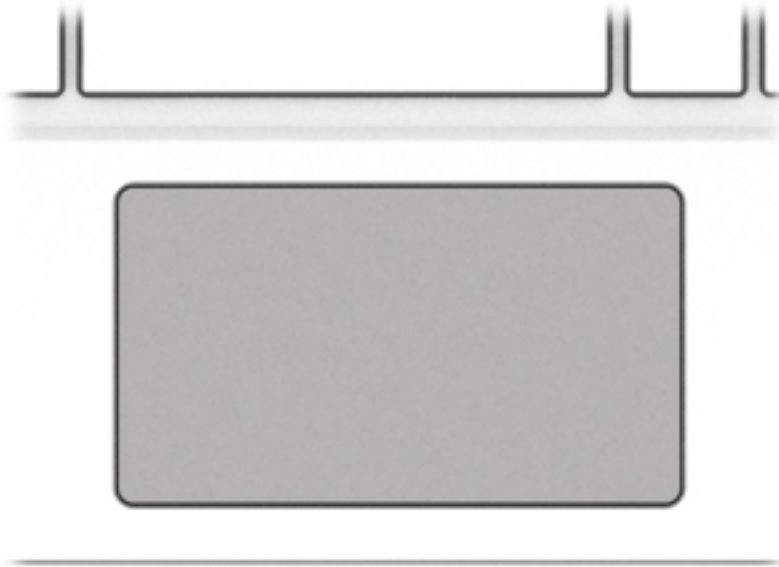


Komponent	Kirjeldus
(1) WLAN-i antennid*	Saadavad ja võtavad vastu raadiosignaale traadita kohtvõrkudega (WLAN) suhtlemiseks.
(2) Sisemised mikrofonid	Salvestage heli.
(3) Kaamera tuli	Pöleb: kaamera on kasutusel.
(4) Kaamera	Salvestab videot, jäädvustab fotosid (HD-tugi).

\*Antenne pole väljastpoolt näha ja antenni asukoht võib erineda. Optimaalse signaaliedastuse tagamiseks ärge asetage antennide vahetusse lähedusse signaali takistavaid esemeid. Traadita ühendusega seotud normatiivmärkused leiate *normatiiv-, ohutus- ja keskkonnamärkuste* teie riiki/piirkonda käsitlevast jaotisest.

# Pealmine pool

## Puuteplaat



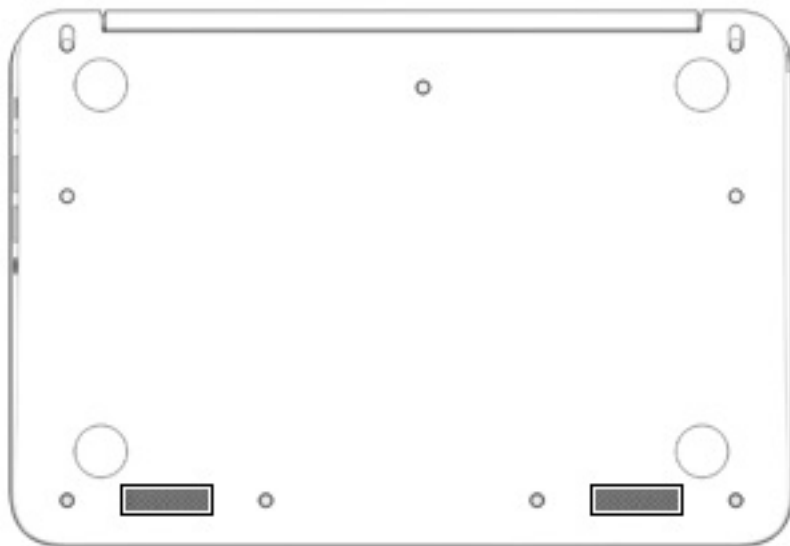
Komponent	Kirjeldus
Puuteplaat	Liigutab ekraanil olevat kursorit ja valib või aktiveerib ekraanil üksusi.

## Nupp



Komponent	Kirjeldus
 Toitenupp	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kui arvuti on välja lülitatud, vajutage seda nuppu arvuti sisselülitamiseks.</li><li>• Kui arvuti on unerežiimis, vajutage seda nuppu unerežiimist väljumiseks.</li><li>• Kui seade on sisse lülitatud ja te soovite ekraani lukustada, vajutage nuppu, kuni ilmub sisselogimise ekraan. Toitenupu vajutamine, sellal kui ekraan on lukus, lülitab arvuti välja.</li><li>• Kui arvuti on sisse lülitatud ja te soovite seda välja lülitada, siis vajutage ekraani lukustamiseks nuppu ja hoidke seda all. Seejärel vajutage nuppu seni, kuni arvuti välja lülitub.</li></ul>


## Põhi



Komponent	Kirjeldus
Kõlarid (2)	Toob kuuldavale heli.

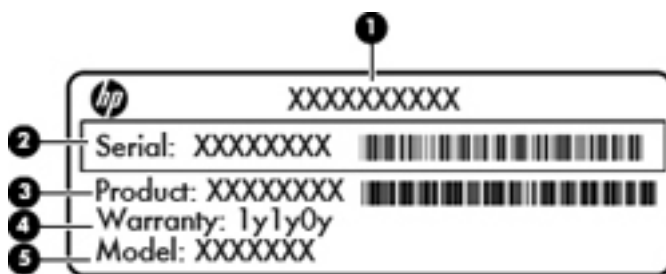
## Märgised

Arvutile kinnitatud sildid annavad teavet selle kohta, mida teil võib vaja minna probleemide tekkimisel süsteemi tõrkeotsingul või reisisid arvutiga välismaal.

 **NB!** Kõik käesolevas jaotises kirjeldatud märgised on kinnitatud arvuti alla.

- Hooldusmärgis – annab olulist teavet arvuti tuvastamise kohta. Klienditoega ühenduse võtmisel küsitakse teilt ilmselt seerianumbrit või võimalik, et ka tootenumbrit või mudelinumbrit. Leidke need numbrid enne klienditoega ühenduse võtmist.

Hooldusmärgis sarnaneb ühe allpool toodud näidisega. Vaadake joonist, mis teie arvuti hooldusmärgisega kõige enam sarnaneb.



Komponent
(1) Seerianumber
(2) Tootenumber

---

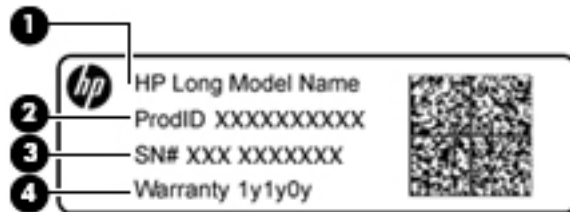
**Komponent**

---

(3) Garantiiperiood

(4) Mudelinumber (ainult teatud mudelitel)

---



---

**Komponent**

---

(1) Mudeli nimi (ainult teatud mudelitel)

(2) Tootenumber

(3) Seerianumber

(4) Garantiiperiood

---

- Vastavusmärgis(ed) – annab/annavad normatiivteavet arvuti kohta.
- Traadita ühenduse sertifitseerimismärgis(ed) – sisaldab/sisaldavad teavet traadita ühenduse seadmete kohta ja mõne sellise riigi või piirkonna vastavusmärgiseid, kus nende seadmete kasutamine on heaks kiidetud.

---

## 2 Puuteplaadižestide kasutamine

Puuteplaadiga saab kursorit juhtida sõrmede abil.

### Puuteplaadižestide kasutamine

Puuteplaat toetab mitmesuguseid žeste, mis võimaldavad teil töölaual olevate üksustega tegeleda, sõrmedega koputades ja kerides.

#### Koputamine

Valiku tegemiseks koputage ühe sõrmega puuteplaadil.




Koputage kahe sõrmega puuteplaadil, et ilmuks kontekstitundlik menüü.



## Kerimine

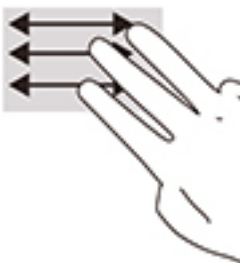
Kerimisžestist on abi, kui soovite lehel või pildil üles, alla, vasakule või paremale liikuda. Kahe sõrmega kerimine vasakule või paremale kerib ekraani, kui emmal kummal küljel on rohkem vaadatavat sisu või liigub tagasi ja edasi läbi veebibrauseri ajaloo.

Kerimiseks asetage kaks sõrme (nii et nende vahel oleks väike vahe) puuteplaadile ja seejärel lohistage neid üles, alla, vasakule või paremale.

 **MÄRKUS.** Kerimiskiirus sõltub sõrmede liigutamise kiirusest.





Chrome'i avatud vahelehtede vahel kerimiseks libistage puuteplaadil kolme sõrme vasakule või paremale.



## 3 Toiminguklahvide kasutamine

### Toiminguklahvide kasutamine

Lisateavet toiminguklahvide ja klahvikombinatsioonide kohta leiate veebiaadressilt <https://support.google.com/chromebook/answer/183101>. Valige lehekülje allservast keel.

Ikoon	Klahv	Kirjeldus
	esc	Koos muude klahvidega (nt Tab või Shift) vajutades aktiveerib teatud arvutifunktsioonid.
	Tagasi	Kuvab teie brauseri ajaloo eelmise lehe.
	Edasi	Kuvab teie brauseri ajaloo järgmise lehe.
	Uuesti laadmine	Laadib praeguse lehe uuesti.
	Täisekraan	Avab lehe täisekraanrežiimis.
	Rakenduste kuvamine	Kuvab avatud rakendused. <b>MÄRKUS.</b> Nupu vajutamine koos klahviga <b>ctrl</b> teeb kuvatõmmise.
	Heleduse vähendamine	Vähendab järk-järgult ekraani heledust, kui hoiate klahvi all.
	Heleduse suurendamine	Suurendab järk-järgult ekraani heledust, kui hoiate klahvi all.
	Vaigistamine	Vaigistab või taastab kõlariheli.
	Helitugevuse vähendamine	Vähendab järk-järgult helitugevust, kui hoiate klahvi all.
	Helitugevuse suurendamine	Suurendab järk-järgult helitugevust, kui hoiate klahvi all.
	Otsinguklahv	Vajutage, et teha otsinguid rakendustes ja veebis rakenduste loendis.
	Toitenupp	<ul style="list-style-type: none"><li>Kui arvuti on välja lülitatud, vajutage seda nuppu arvuti sisselülitamiseks.</li><li>Kui arvuti on unerežiimis, vajutage seda nuppu lühidalt unerežiimist väljumiseks.</li></ul>



<b>Icoon</b>	<b>Klahv</b>	<b>Kirjeldus</b>
		<ul style="list-style-type: none"><li>• Kui seade on sisse lülitatud ja te soovite ekraani lukustada, vajutage toitenuppu, kuni ilmub sisselogimiskuva. Toitenupu vajutamine, sellal kui ekraan on lukus, lülitab arvuti välja.</li><li>• Kui arvuti on sisse lülitatud ja soovite seda välja lülitada, siis vajutage ja hoidke all toitenuppu.</li></ul>

## 4 Toide ja aku

### Mitte-eemaldatav aku

Selle toote akut (või akusid) ei saa kasutajad ise lihtsasti vahetada. Aku eemaldamine või vahetamine võib mõjutada garantiid. Kui aku ei hoia enam laengut, võtke ühendust toega. Ärge visake vana akut selle kasutusea lõppedes olmejäätmete hulka. Järgige akude utiliseerimist puudutavaid kohalikke seadusi ja eeskirju.

### Aku laadimine

1. Ühendage toiteadapter arvuti ja välistoitega.
2. Veenduge, et aku laeb, kontrollides vahelduvvooluadapteri ja aku märgutuld. See märgutuli asub arvuti vasakul küljel, C-tüüpi USB-laadimispesade kõrval.

Vahelduvvooluadapteri ja aku märgutuli	Olek
Valge	vahelduvvooluadapter on ühendatud ja aku laetud.
Kollane	vahelduvvooluadapter on ühendatud ja akut laetakse.
Väljas	arvuti kasutab akutoidet.

3. Kui akut laetakse, ärge eraldage vahelduvvooluadapterit, kuni vahelduvvooluadapteri ja aku märgutuli muutub valgeks.

## 5 Printimine

Arvutist printimiseks kasutage üht järgmistest meetoditest.

- Printige Google Chrome™ brauserist.
- Kasutage printimiseks veebiprintimise teenust Google Cloud Print™.



**MÄRKUS.** Juhul kui kasutate veebibrauseri Chrome rakendust HP Print, siis ei ole võimalik printerit Google Cloud Print tehnoloogia abil registreerida.

### Printimine Google Chrome brauserist

Google Chrome brauserist printimiseks kasutage veebibrauseri Chrome rakendust HP Print. Veebibrauseri Chrome rakenduse HP Print saate alla laadida Chrome'i veebipoest. Lisateavet leiate HP veebisaidilt.

1. Külastage veebisaiti <http://support.hp.com/us-en/document/c04683559?openCLC=true>.
2. Valige riik.
3. Valige keel ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

### Printimine Google Cloud™ Print veebiprintimise teenuse abil

Google Cloud Print veebiprintimise teenus on tasuta teenus, mis võimaldab teil oma arvutist turvaliselt dokumente ja fotosid printida. Google Cloud Print veebiprintimise teenuse kasutamise eelduste ja toimingute kohta teabe saamiseks külastage HP veebisaiti.

1. Külastage veebisaiti <http://support.hp.com/us-en/document/c02817255?openCLC=true>.
2. Valige riik.
3. Valige keel ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

## 6 Veel HP ressursse

### Veel HP ressursse

Toote üksikasjade ressursside, juhiste ja muu leidmiseks kasutage seda tabelit.

Ressurs	Sisu
<i>Häälestusjuhised</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Arvuti häälestuse ja funktsioonide ülevaade</li></ul>
HP veebisait	<ul style="list-style-type: none"><li>• Toeteave</li></ul>
Uusima kasutusjuhendi vaatamiseks minge aadressile <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> ja valige oma riik. Valige <b>Leia toode</b> ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Osade tellimine ja lisaabi saamine</li><li>• Seadme jaoks saadaolevad tarvikud</li></ul>
Ülemaailmne tugi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Veebivestlus HP tehnikuga</li></ul>
Oma keeles toe saamiseks minge aadressile <a href="http://www.hp.com/support">http://www.hp.com/support</a> ja valige oma riik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tugiteenuse telefoninumbrid</li><li>• HP teeninduskeskuste asukohad</li></ul>
<i>Ohutuse ja mugavuse juhend</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tööjaama õige häälestus</li></ul>
Küllastage veebisaiti <a href="http://www.hp.com/ergo">http://www.hp.com/ergo</a> .	<ul style="list-style-type: none"><li>• Arvutikasutajate kehahoiakut ja tööharjumusi käsitlevad juhtnöörid, mis suurendavad mugavustunnet ja vähendavad vigastusohtu</li><li>• Elektri- ja mehaanilise ohutuse teave</li></ul>
<i>Normatiiv-, ohutus- ja keskkonnamärkused</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Olulised normatiivmärkused, sh teave akude õige utiliseerimise kohta, kui on vajalik.</li></ul>
See juhend kuulub müügikomplekti.	
<i>Piiratud garantiid*</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Arvuti spetsiaalne garantiialane teave</li></ul>
Küllastage veebisaiti <a href="http://www.hp.com/go/orderdocuments">http://www.hp.com/go/orderdocuments</a> .	

\*HP piiratud garantiid teave leiab toote kasutusjuhenditest. Mõne riigi või piirkonna puhul on pakendis kaasas trükitud HP garantiid. Riigi/piirkonna puhul, kus trükitud garantiid kaasas pole, võite hankida koopia veebiaadressilt <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Aasia Vaikse ookeani piirkonnas ostetud toodete puhul saate kirjutada HP-le järgmisel aadressil: POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapore 912006. Kaasake kirja toote nimi, oma nimi, telefoninumber ja postiaadress.

---

# 7 Elektrostaatiline lahendus

Elektrostaatiline lahendus tähendab staatilise elektri laengu vabanemist kahe objekti kokkupuutel (nt kui kõnnite üle vaiba ja puudutate metallist käepidet).

Elektrostaatiline lahendus sõrmedelt või mis tahes esemetelt võib elektroonikakomponente kahjustada.

Arvuti või mõne draivi kahjustamise või teabekao vältimiseks järgige järgmisi ettevaatusabinõusid.

- Kui eemaldus- või paigaldusjuhiste järgi tuleb arvuti vooluvõrgust eemaldada, tehke seda, kui olete seadme korralikult maandanud.
- Hoidke komponente elektrostaatiliselt ohututes pakendites, kuni olete valmis neid paigaldama.
- Vältige kontaktnõelte, viikude ja elektrisüsteemi komponentide puudutamist. Puudutage elektroonikakomponente nii vähe kui võimalik.
- Kasutage magnetivabasid tööriistu.
- Enne komponentide käsitlemist puudutage staatilise elektri laengu lahendamiseks komponendi värvimata metallpinda.
- Kui eemaldate mõne komponendi, asetage see elektrostaatiliselt ohutusse pakendisse.

---

## 8 Hõlbustusvahendid

HP loob, toodab ja müüb tooteid ja teenuseid, mida saavad kasutada kõik, sealhulgas puudega inimesed, kas eraldiseisvalt või sobivate abiseadmete abil.

### Toetatud abitehnoloogiad

HP tooted toetavad paljusid operatsioonisüsteemide abitehnoloogiaid ning neid saab konfigureerida ka muude abitehnoloogiatega koos töötama. Lisateavet abifunktsioonide kohta leiate oma seadme otsingufunktsiooni abil.



**MÄRKUS.** Konkreetse abitehnoloogiatoote kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust selle toote klienditoega.

---

### Klienditoega ühenduse võtmine

Parandame oma toodete ja teenuste kasutuslihtsust kogu aeg ja ootame teie tagasisidet. Kui teil on mõne tootega probleeme või soovite jagada, milline hõlbustusfunktsioon on teid eriti aidanud, võtke meiega ühendust telefonil +1 (888) 259-5707 (esmaspäevast reedeni 6:00–21:00 MST). Kui olete vaegkuulja või kasutate teenust TRS-VRS-WebCapTel ning vajate tehnilist tuge või teil on küsimusi hõlbustuse kohta, helistage numbril +1 (877) 656-7058 (esmaspäevast reedeni 6:00–21:00 MST).



**MÄRKUS.** Tugi on ainult inglise keeles.

---

# Tähestikuline register

## A

arvutiga reisimine 7

## C

C-tüüpi USB-laadimisport,  
tuvastamine 2

## E

elektrostaatiline lahendus 15

## H

helisisendi (mikrofoni) pistikupesa,  
tuvastamine 2  
heliväljundi (kõrvaklappide)  
pistikupesa, tuvastamine 2  
hõlbustusvahendid 16

## J

Järgmine aken 10

## K

kaamera, tuvastamine 3  
kaamera tuli, tuvastamine 3  
kerimine, puuteplaadižest 9  
Klienditugi 14  
komponendid  
ekraan 3  
parem külg 1  
pealmised 4  
põhi 6  
vasak külg 2  
kõlarid, tuvastamine 6  
kõrvaklappide (heliväljundi)  
pistikupesa 2

## M

mikrofoni (helisisendi) pistikupesa,  
tuvastamine 2  
mälukaartilugeja, tuvastamine 1  
mälukaart, tuvastamine 1  
märgised  
seerianumber 6  
teenindus 6  
traadita ühenduse  
sertifitseerimine 7

vastavus 7  
WLAN 7  
märgutuled  
kaamera 3  
Vahelduvvooluadapter ja aku 2  
märgutuled, tuvastamine 3

## N

normatiivteave  
traadita ühenduse  
sertifitseerimismärgised 7  
vastavusmärgis 7  
nupp  
toide 5

## P

pesad  
mälukaartilugeja 1  
pistikupesad  
helisisend (mikrofon) 2  
heliväljund (kõrvaklapid) 2  
pordid  
C-tüüpi USB (laadimine) 2  
printimine 13  
puuteplaadižestid  
kerimine 9  
puuteplaat, tuvastamine 4  
põhi 7

## S

seerianumber 6  
seerianumber, arvuti 6  
sisemised mikrofonid, tuvastamine  
3

## T

teenindussildid, leidmine 6  
toiminguklahvid 10  
edasi 10  
esc 10  
heleduse suurendamine 10  
heleduse vähendamine 10  
helitugevuse suurendamine 10  
helitugevuse vähendamine 10  
otsing 10

tagasi 10  
toitenupp 10  
täisekraan 10  
vaigistamine 10  
toitenupp, tuvastamine 5  
toote nimi ja -number, arvuti 6  
traadita ühenduse  
sertifitseerimismärgis 7

## U

USB 3.0 port 2  
USB-pordid, tuvastamine 2

## V

Vahelduvvooluadapteri ja aku  
märgutuli  
tuvastamine 2

## W

WLAN-antennid, tuvastamine 3  
WLAN-i märgis 7  
WLAN-i seade 7